

la Boletina

No. 1

Un aporte a la comunicacion entre mujeres

Julio 1991

INDICE

Somos muchas 3
¿Qué hacen las
mujeres de Bocana
de Paíwas?

El trajín nuestro 6
Carta abierta a todas
las mujeres

Lo que cocinamos . . 9

A nuestra edad . . . 15
¿Cómo se vive la
tercera edad?

Enfoque del mes . . 17
Día internacional del
orgullo lesbiana y gay

Clasificados 20

Mini-diccionario . . 21

En tus ratos libres . 21
Guerra de los Sexos,
y más

¿Qué decís? 23
Cartas a La Boletina

Nuestra
próxima cita 24



EDITORIAL

En junio de este año ocurrió el fenómeno estelar del siglo. En el espacio cósmico, Venus, Jupiter y Marte se juntaron para brindarnos a los opacos terrestres un luminoso espectáculo. También durante este junio, y todos los junios futuros, ocurre la conjunción de dos astros—un poco menos luminosos, pero no menos importantes—en nuestro espacio cósmico cotidiano: el día del niño y del padre.

Como todos los años, los celebrantes de estos magnos días ponen la atención en los derechos de los pequeños astros (los niños) y en los deberes de los grandes astros (los padres), y las mujeres que, por opción o por accidente somos madres, nos sentimos incitadas a soñar con una conjunción entre ellos, no muy luminosa pero sí más permanente, aquí en la tierra y no en la imaginación.

Ya no sabemos si es por una cuestión de tara genética irreversible, que los varones no pueden comprender su papel en la maternidad de "sus" mujeres. No podemos entender si es que por no poder ver la conjunción de "su" espermatozoide con el óvulo de "su" mujer en el espacio cósmico del coito, que no pueden entender y aceptar su participación en el proceso de gestación.

A lo más que llega la mayoría de los varones nicas, es a entender que su responsabilidad es dar dinero a las mujeres para que "cuiden de sus hijos", mientras continúan sin entender las reales y cotidianas necesidades de los chavalos. Mientras nosotras miramos el cielo y soñamos con una conjunción de padres e hijos más cotidiana y ajustada a lo real, los hombres sueñan con sacarlos a comer un helado o llevarlos al beisbol.

Y el caso es que ni siquiera ese pequeño sueño pueden cumplir porque los magnos días sólo tienen 24 horas y a los grandes astros "les tienen" hijos por distintos confines del territorio nacional.

Los comerciantes y publicistas también enfocan el fenómeno filial al estilo terrestre. Ellos llaman a demostrar la conjunción padre-hijo/hija con un regalo material, y mientras tanto, nosotras nos seguimos mostrando como verdaderas marcianas que no comprendemos la idiosincracia masculina.

En estas circunstancias la cuestión es si continuamos jugando el juego de la irresponsabilidad paterna o les explicamos bien, hasta donde sea necesario (si todos los días no importa) en un gran pizarrón, eso que en cristiano se llama PROCREACION ●



Somos muchas

¿Qué hacen las mujeres de Bocana de Paiwas?

En plena montaña, a unas cuatro horas en camioneta al este de Matagalpa, ya entrando a Zelaya, se llega a Bocana de Paiwas, un pueblito con 3,000 habitantes (37,000 en todo el municipio), lleno de dinamismo y de coraje. En los alrededores se asentaron más de 700 familias desplazadas de guerra. Comenzaron a llegar a la zona en 1984 y fueron conformando unos 16 asentamientos, cada cual con uno o más colectivos de producción de mujeres, con un promedio de 9 o 10 mujeres cada uno.

Desde su inicio los colectivos fueron promovidos y apoyados por la parroquia de Bocana de Paiwas en el marco del Proyecto "Cristo Rey". Los colectivos de producción agrícola siembran arroz, frijoles, maíz, cacao, yuca. En comarcas aledañas a Río Blanco existen otros 6 colectivos de mujeres: los de Wana Wana San Francisco, Wana Wana Central, El Pavón, Las Lomas, El Venado y Dos Quebradas. Estos formaron hace casi tres años una coordinadora, para ayudarse mutuamente consiguiendo préstamos, herramientas a bajo costo a través de donaciones de otros países. Ellas son el "Equipo de mujeres en Fraternidad" (EMFRA).

También existen 6 molinos de granos en diferentes asentamientos, manejados por mujeres, los cuales son económicamente auto-suficientes (pagan salarios y combustible con los ingresos). En Mulukukú uno de los colectivos instaló un aserrío y otro una fábrica de bloques, materiales con los cuales ellas mismas están construyendo los asentamientos de la zona para los desmovilizados de la contra y los desplazados de guerra.

En Paiwas mismo organizaron el Comité de Madres de Héroes y Mártires y otros cuatro

colectivos: una panadería, un colectivo de costura que se reconvirtió recientemente en un taller donde se fabrican silos de zinc liso para secar y conservar granos básicos, un taller de carpintería y un comedor y tienda popular.

En total son más de 30 grupos, que aglutinan a unas 325 mujeres (200 en colectivos de producción y molinos; 4 en el comedor-tienda; 24 en los otros tres colectivos de Bocana; 10 en Mulukukú; 67 en EMFRA; y el resto en los Comités de Madres.)

Además de la excepcional variedad, creatividad y tenacidad de los colectivos de mujeres del municipio de Bocana de Paiwas, es necesario darles un merecido reconocimiento por haberse atrevido a aprender y luego ejercer oficios tradicionalmente reservados a los hombres. Una buena muestra de ello son los colectivos del aserrío y la fábrica de bloques de Mulukukú y el taller de carpintería "Luisa Amanda Espinoza" de Bocana de Paiwas.

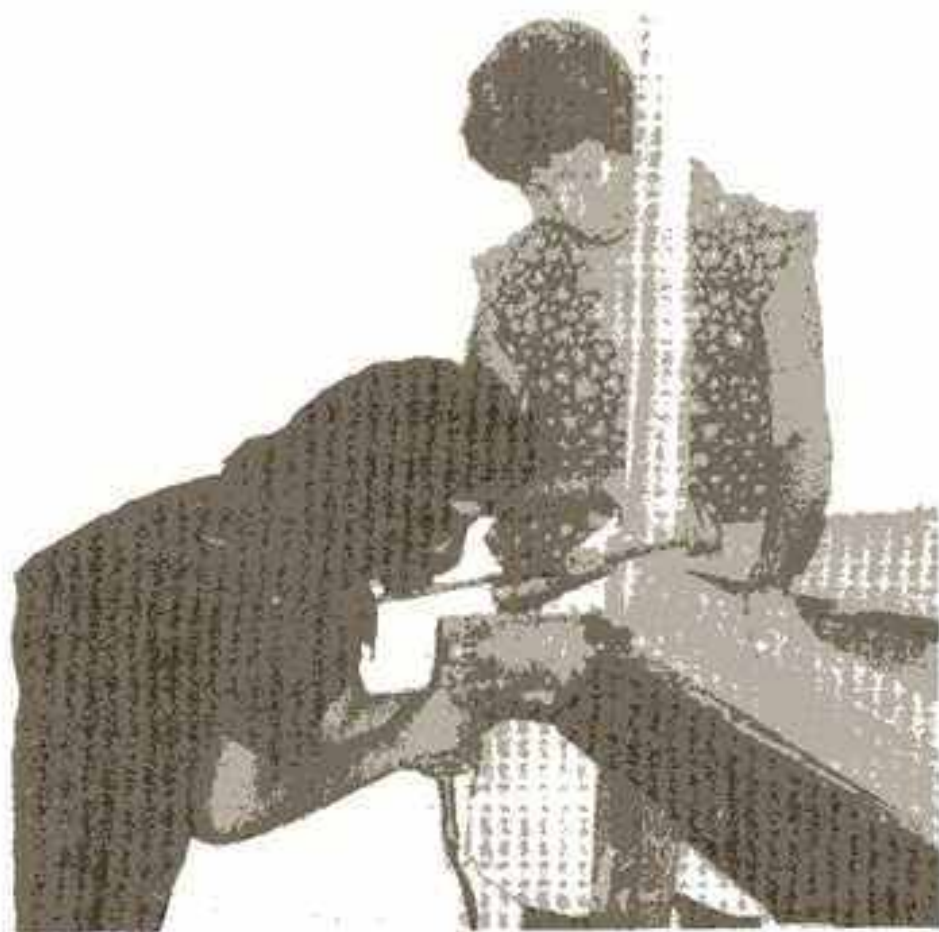
"Cooperativa Mila González" (panadería y vivero)

"Comenzamos hace 5 años, en un ranchito de madera y paja. Todas éramos pobres, llenas de hijos, y no teníamos trabajo, y la Carmencita se preocupó por nosotras, y nos organizó. Ella nos explicó qué era una cooperativa, que no íbamos a trabajar por interés, ni ganar gran cosa, pero que una sola no hacía nada, que sólo juntas y organizadas. Al comienzo no sabíamos qué era organizarnos, pero después con las reuniones, los folletos... No todas leíamos, algunas aprendimos con la educación de adultos.

Somos muchas...



En un tiempo éramos 14, y trabajábamos diario, usábamos 2 quintales de harina diario, y no ajustaba la demanda. Teníamos para comprar las cosas que necesitábamos. Con la ganancia compramos una casa, dimos a hacer el horno, la pila, la bodega. Pero con el cambio de dinero en 1988 bajó todo, y ahora no nos da. Pero aunque el trabajo ha caído guardamos la casa porque pensamos que podemos volver a trabajar, tal vez no como antes, pero siempre unidas en el trabajo. Mientras, estamos haciendo un vivero para reforestación, una no se puede atener a un sólo trabajo. Cuando comenzamos estábamos como dormidas. El colectivo nos ha despejado la mente sobre las cosas que podemos hacer..." ●



Carpinteras de Bocana de Paiwas.

Cooperativa de Carpintería "Luisa Amanda Espinoza"

La Cooperativa de Carpintería "Luisa Amanda Espinoza" está actualmente conformada por 8 mujeres. "Éramos más, pero han salido algunas", nos dice Silvia Sánchez, 20 años, una de las más antiguas socias de la cooperativa. "Con la guerra, había mucha gente sin trabajo. El Padre Jaime de la parroquia nuestra, junto con Carmencita Mendoza (quien coordinaba el trabajo de AMNLAE hasta el día en que cayó en una emboscada que le tendió la contra en diciembre 1987), buscaron como impulsar trabajos para los desplazados. Al inicio comenzó otro grupo, pero no les gustó, y se fueron. Ellas querían trabajar por un sueldo pero no se podía. Algunas tuvieron problemas con la familia, no les gustaba a los maridos. Las que quedamos, primero reparamos la casa. Empezamos adoquinando el suelo abajo, fuimos a Matagalpa a traer los adoquines. Este segundo piso no existía, lo hicimos nosotras. Luego, los "Pastores por la Paz" de Chicago (Estados Unidos) nos mandaron las máquinas. Ellos apoyaron y vinieron a instalar la luz. No sabíamos manejar las máquinas, entonces vinieron dos de ellos para enseñarnos. Ya tenemos 2 años de trabajar. Al principio como había un CDI en el pueblo, nos pidieron cunas, bancos, mesas. Así aprendimos, sacando producción y aprendiendo. Después CONAPI (Confederación Nacional de Artesanos y Pequeña Industria) de Matagalpa nos mandó un técnico para enseñarnos más. Nos apoyan con asesoría técnica y talleres de contabilidad y cosas así. Cuesta bastante aprender a manejar las máquinas, se necesita práctica. Algunas saben menos, porque tienen otros trabajos, como limpiar la milpa, entonces pierden. Por ejemplo Cándida, ella trabaja también en el campo (tierra



prestada) para mantener la familia porque lo que ganamos no es suficiente. Está sola, con 5 hijos. Dos de ellos son grandes pero si trabajan con ella en el campo, no estudian. Todas trabajamos en el campo, sembramos frijoles, maíz. Antes trabajábamos sólo en el taller, pero ya no.

¿Por qué un taller de carpintería? Nos gustó. En Río Blanco, hay otra cooperativa de carpintería. Se las daban porque eran varones, pensaban que eran mejores. Ellos querían que les dejáramos las máquinas a ellos, y a cambio nos daban máquinas de coser! No quisimos, les dijimos que este trabajo era lo que habíamos elegido. Y menos mal, porque les va mal al colectivo de costura. La gente dice que este trabajo no es para mujeres, es para hombres, pero les decimos que las mismas manos tenemos nosotras que tienen ellos y por qué no podríamos hacer el mismo trabajo? A algunas de nosotras les daba pena porque nos decían que era feo, que era un trabajo de hombres y un puño de cosas, pero con el tiempo, ya no. Con el colectivo de Río Blanco antes nos llevábamos bien, pero ahora no. Uno de ellos vino aquí para enseñarnos, pero era muy grosero con nosotras, entonces lo sacamos. Era muy impaciente, no nos quería explicar. Ellos querían tener el trabajo para ellos, más venta. No querían que trabajáramos porque les íbamos a quitar su trabajo. De hecho hay gente de Río Blanco que viene aquí a hacer sus pedidos porque dicen que venden muy caro.

Al principio estábamos organizadas con AMNLAE, cuando estaba Carmencita, pero ya no. Creo que ahora más que todo AMNLAE son las madres, las viudas. Hemos tenido talleres de producción pero no hemos tenido talleres de mujeres, intercambio de ideas. Nos gustaría tener alguno" ●

Abriendo brecha

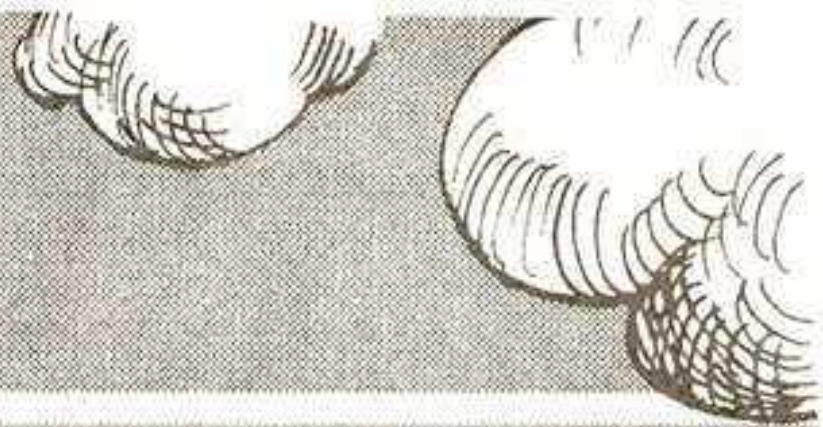
Más de 200 personas llenaron el Coro de Angeles para celebrar hasta casi la media noche, el Día Internacional del Orgullo Lesbiana y Gay el pasado domingo 30 de junio, en la primera celebración pública de este Día en la historia de Nicaragua.

Homosexuales, lesbianas y heterosexuales simpatizantes participaron en el video-debate, titulado "La Homosexualidad: Un Derecho Humano en Nicaragua" patrocinado por el Movimiento de Lesbianas Feministas y Homosexuales Nicaragüenses, la Fundación "Puntos de Encuentro" y CISAS. Antes de presentar la excelente película "Torch Song Trilogy", un duo de danza del movimiento de homosexuales bailaron la tradicional "Danza de las Negras" y Danza Contemporánea de Cámara de Nicaragua presentó "No Sé Quien Soy", un montaje que conmovió profundamente al público.

Partiendo de la película, la poeta Michele Najlis y la psicóloga Vilma Castillo abrieron el debate con el planteamiento que la lucha gay es de todas las personas—heterosexuales, lesbianas y homosexuales—que quieren luchar de verdad por una sociedad más justa. Este planteamiento fue retomado por el público presente y se dió la "bienvenida oficial y pública" al Movimiento de Lesbianas Feministas y Homosexuales Nicaragüenses.

Homosexuales y lesbianas dieron testimonios de sus vivencias, las dificultades que han enfrentado en su propia auto-aceptación, la lucha por la auto-estima y el respeto de sus familiares y de la sociedad en su conjunto. Las intervenciones de una mujer lesbiana y su padre, en particular, reflejaron este complejo proceso y dieron una pauta de lo que es posible lograr.

La celebración fue calificada por los asistentes como un éxito rotundo, por romper el silencio y abrir un espacio para abordar temas que son imprescindibles para la construcción de una nueva sociedad en que cabe la diversidad de los seres humanos sin discriminación alguna ●



Carta abierta a todas las mujeres

Las casas de la Mujer de los Distritos 4 y 6 de Managua nos hicieron llegar a La Boletina esta "carta abierta" a todas las mujeres de los asentamientos, barrios populares y comarcas del país. Parte de su quehacer de estos días está centrado en apoyar la lucha de las mujeres de los barrios San Luis, Hilario Sánchez, Las Torres, San Cristobal, Larreynaga y otros, por conservar los lotes y casitas que han logrado construir allí, después de muchos esfuerzos. Queremos, como parte de "El Trajín Nuestro", darte a conocer la reflexión que están compartiendo entre ellas y con todas nosotras.

Nosotras somos mujeres amas de casa, madres de familia; muchas de nosotras somos madres solteras; algunas tenemos trabajo estable y la mayoría sudamos de sol a sol para ganar algunos centavos para mantener a nuestros hijos.

Ustedes también son mujeres pobres. Saben lo que cuesta conseguir un lotecito y levantar un techo. Muchas de ustedes y de nosotras ni tan siquiera hemos podido juntar lo necesario para tener un baño, una letrina, una cocina decente. Se puede decir que tenemos un techo para no vivir a la intemperie.

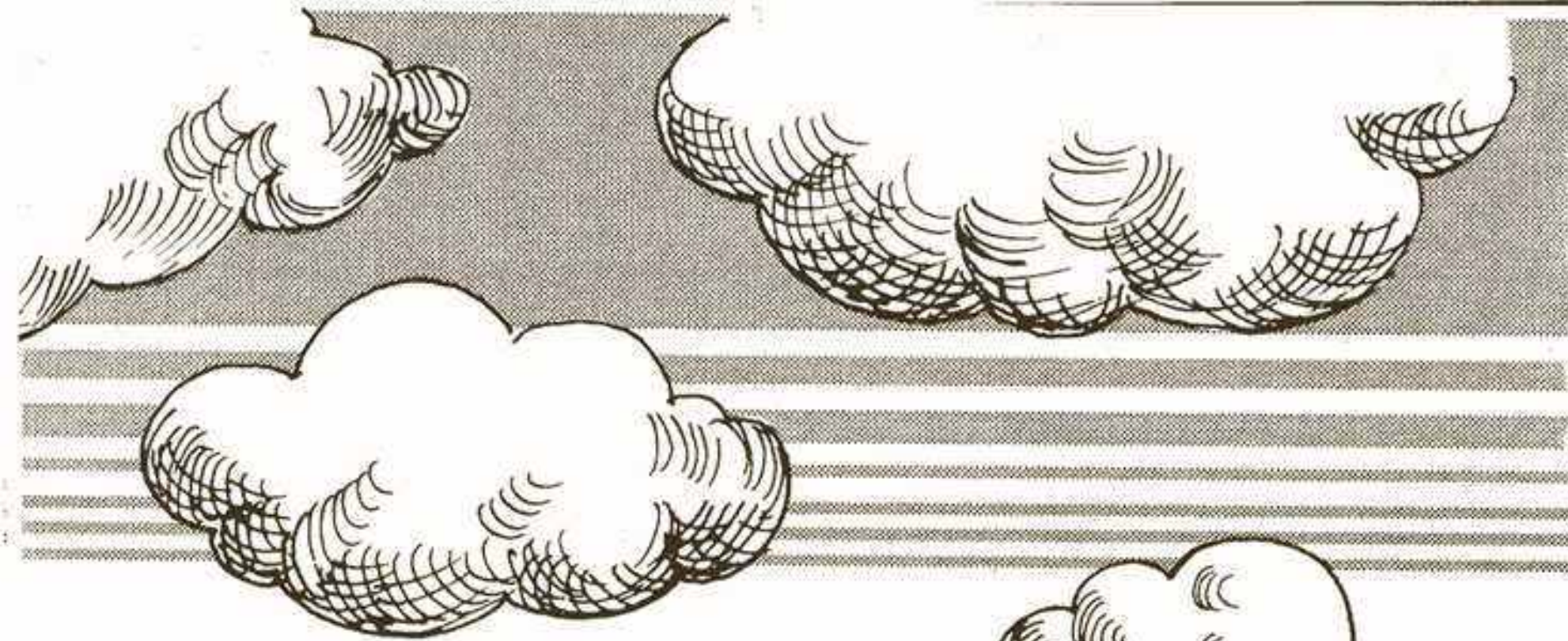
Muchas de nosotras tenemos problemas conyugales con nuestros maridos porque nos maltratan o porque son irresponsables. Muchos de los maridos no reconocen que en estas casitas también está nuestro esfuerzo, que por aportes y por derecho también somos dueñas. Muchos de los maridos en nuestros barrios y

comarcas tienen meses o años de estar buscando cómo sacarnos a la calle y quedarse con la casa.

Esta situación es la de muchas mujeres y nos mantiene en zozobra. Ahora, para remate se nos junta el asunto de la anulación de las leyes 85 y 86 que no sabemos hasta dónde nos va a afectar.

Muchas de ustedes consiguieron su lote porque primero se asentaron en un predio y luego, con mucho esfuerzo consiguieron que el gobierno anterior se los legalizara. Pero cuando se asentaron no le pidieron permiso a nadie, estaban empujadas por la necesidad de tener un techo, y la fuerza de luchar se las daban sus hijos y la necesidad de no vivir amontonadas o arrimadas.

Nosotras también hicimos lo mismo: construimos nuestras casitas en lotes que estaban



desocupados, que eran del Estado porque habían sido confiscados o eran directamente de gente rica que durante el sandinismo los tuvieron desocupados. Antes del '79 los pobres teníamos que alquilar esos terrenos y si conseguíamos algo del Estado, era en la costa del lago o en medio de los basureros.

El gobierno dice que la derogación de las leyes 85 y 86 no va a tocar a la gente pobre como nosotras, porque sólo quieren recuperar las propiedades que se apropiaron cierta élite de sandinistas: mansiones, grandes casas, casas en el mar, etc., que sólo van a hacer justicia con los beneficiados por la "piñata sandinista".

Nosotras no nos queremos tapar el sol con un dedo, no queremos estar ciegas ante una situación que nos amenaza, queremos saber bien cómo es la cosa, pues los dueños de esas propiedades que ahora son de esa "élite sandinista" eran de los ricos; entre más ricos, más grandes eran sus casas y no tenían solamente una casa, muchos de ellos tenían fincas y terrenos.

Los dueños de los lotes donde los pobres nos asentamos también eran de gente rica, tal vez menos rica que los propietarios de aquellas grandes mansiones pero sí, mucho más rica que nosotras.

Con la anulación de las leyes 85 y 86 todos los ricos van a querer recuperar sus lotes, sus casas y propiedades. Los pobres sabemos que



Carta abierta sigue...

el rico siempre quiere más, porque como dice el dicho: dinero trae dinero. Entonces la pregunta es: cómo vamos a estar protegidos nosotros los pobres cuando los más ricos y los menos ricos que eran dueños de todos estos terrenos quieran recuperar los que hoy son nuestros lotes.

La anulación de las leyes 85 y 86 le da poder a toda esta gente para querer recuperar sus lotes. Ellos pueden estar soñando con volver a alquilarlos o venderlos a nosotros los pobres; de esa forma ellos pueden volver a tener ingresos sin molestarse.

El gobierno dice que no va a dejar que nos toquen a nosotros los pobres, pero ellos tienen dinero para pagar abogados, tienen amigos en el gobierno, pueden decir que necesitan nuestros lotes para mantenerse, y nosotros no tenemos para pagar abogados. A duras penas podemos pagar el bus para andar buscando el centavo que nos da de comer. Nosotros ni siquiera entendemos las palabras que usan los abogados para explicar las cosas y nos enredan fácilmente. Cuando cada dueño quiera recuperar su terreno, cada uno de nosotros, por separado tendrá que enfrentar el problema por su cuenta. Cada uno por separado tendrá que ver cómo se arregla con el dueño anterior, cuánto tendrá que pagar y en qué plazo.

Si el gobierno anula las leyes 85 y 86, tendrá que cumplirle a esa gente y para hacerlo tendremos que pagar. Si no podemos pagar, también existe la posibilidad de que el gobierno nos ofrezca otros terrenos en otros lugares. La pregunta es: ¿qué posibilidad tenemos nosotros los pobres frente a los ricos?

Si para cumplirles a los ex-dueños, el gobierno nos ofrece otros terrenos, ¿adónde nos van a mandar? Sabemos que los terrenos que tiene la Alcaldía están alejados del casco urbano. Esto significa pagar más en buses; que tendremos que cambiar de escuela a nuestros hijos; si los chavalos nos ayudan vendiendo tortillas o alguna otra cosa, estarán más alejados de la casa.

Todo esto tiene consecuencias que tenemos que pensar.

Esa es la situación, y la verdad es que frente a los ricos nosotros siempre hemos estado en desventaja. Tenemos que reflexionar cuál será nuestra actitud ahora, porque después puede ser muy tarde.

¿Dejamos que anulen las leyes y después vemos cómo cada quien arregla su problema personalmente? ¿O nos unimos para evitar la anulación, ahorita que todavía estamos a tiempo?

En los barrios y las comarcas tenemos muchas inseguridades y aunque no se diga, las mujeres siempre somos las más jodidas. Por eso debemos juntarnos para reflexionar sobre este problema antes de que sea tarde. No queremos hacer política. Juntémonos mujeres de todas las creencias o ideas para defender nuestros derechos! ●





“ENCUENTRO NACIONAL” DE MUJERES?

A lo largo de este año se ha venido planteando la necesidad de realizar un encuentro nacional de mujeres en Nicaragua para intercambiar experiencias y buscar mecanismos de coordinación entre los más de 100 grupos en el país que trabajan con-desde-para las mujeres.

De hecho, muchas sentimos la urgencia de unir fuerzas, apoyarnos mutuamente e impulsar algunas acciones conjuntas para enfrentar la situación de creciente discriminación económica, laboral y social y la violencia a las cuales estamos sometidas las mujeres.

Retomando un acuerdo de la comisión regional organizadora del Encuentro Centroamericano de Mujeres a realizarse en noviembre próximo, cada país se esforzará por realizar un encuentro local previo al regional. En una reunión realizada el pasado 29 de mayo, se formó una comisión para comenzar a trabajar una propuesta inicial que tome en cuenta las sugerencias ahí planteadas.

Esta propuesta fue presentada para discutirla el 25 de junio en el CIPRES (Managua). En la reunión participaron unas 35 mujeres de diversos ámbitos del movimiento.

La comisión para redactar la propuesta inicial se conformó con representantes de las Casas y Centros de la Mujer, de la Coordinadora de ONGs que trabajan con mujeres, de AMN-LAE Nacional, del Movimiento de Mujeres Ecuménicas, de las lesbianas feministas, de los colectivos independientes, de las feministas “individuales” y de las Secretarías de la Mujer de los organismos que integran el FNT. Esta misma comisión fue ratificada para seguir coordinando los preparativos del encuentro. Para profundizar y ampliar la propuesta, se formaron cuatro sub-comisiones: organización, contenidos y metodología, finanzas y divulgación y propaganda, a las cuales todas las que desean participar activamente están cordialmente invitadas a integrarse. Se acordó que CISAS (tel: 661662), Puntos de Encuentro (tel: 663820 y 663325) y una Secretaría de la Mujer de algún organismo del FNT (pendiente de confirmar) funcionarán como puntos de contacto para cualquier información de aquí a la fecha del Encuentro y que los 25 de cada mes a las 5 pm. se realizará en el CIPRES (Managua) una reunión abierta para informar de los avances en los preparativos del mismo. ●

LA CASA “8 DE MARZO” CELEBRA SU SEGUNDO ANIVERSARIO

Más de 75 personas celebraron el Día de la Madre y el Día Internacional Contra la Mortalidad Materna con la inauguración del nuevo local de la Clínica de la Mujer del Colectivo de Mujeres “8 de marzo”. La clínica ya cumple dos años de ofrecer servicios ginecológicos y si-

Lo que cocinamos...



cológicos a mujeres de los 43 barrios que conforman el Distrito 6 (sector noreste de Managua). Gracias a la gestión del colectivo y la solidaridad internacional, la Clínica ya cuenta con su propia casa, contiguo a la casa del colectivo (de la Siemens, 1 c. arriba, al sur). Actualmente la clínica atiende consultas de martes a jueves por la tarde, pero dado la demanda de las mujeres del sector, está previsto para octubre ampliar el horario a lunes a viernes, todo el día.

Si no fuiste a la inauguración, te perdiste una fiesta alegre, aunque nunca es tarde para visitar la Clínica, y de paso pedir tu cita. ●

CENTRO NACIONAL DE LA MUJER OBRERA

Atender en el lapso de un mes a 500 mujeres obreras de las empresas en donde han desaparecido los puestos médicos que brindaban atención a éstas, es la meta prioritaria e inicial que se ha planteado el recién inaugurado Centro Nacional de la Mujer Obrera de la CST, ubicado del Edificio Armando Guido, 1 cuadra arriba, 20 varas al lago.

Este Centro nació de un proyecto de la Secretaría de la Mujer de la CST ante la actual coyuntura que atraviesa la mujer por la falta de acceso a una atención médica adecuada, ya que ciertas conquistas logradas como las clínicas en

centros de trabajo se han desmantelado, afirmó Judith Silva, Directora del Centro.

Al visitar el lugar observamos las higiénicas salas con sus modernos implementos ginecobstétricos a la espera de las pacientes que se encontraban en ese momento para ser atendidas. En menos de una semana, 30 compañeras han recibido dicha atención gratuitamente.

Asesoría jurídica laboral, un centro de información, educación sexual, charlas psicológicas y un laboratorio forman parte del programa de atención que brindarán las diez personas que conforman el equipo del Centro.

El proyecto contó con la ayuda de la Central



Sanitaria Suiza, además de otros organismos internacionales, y contempla dar cobertura a 5 mil obreras en un año, de un total de 100 mil mujeres del sector obrero industrial.

Actualmente, el proyecto abarca el pago de personal, sin embargo, para el futuro se plantea encontrar alternativas de autofinanciamiento a través de convenios rentables con empresas, además del aporte que brinden las obreras. También, se atenderán a mujeres del barrio por una cuota de C\$5, más su medicamento al costo, aseguró Judith. ●

TALLER SOBRE LA MORTALIDAD MATERNA

El trabajo de sensibilización sobre lo que significa la mortalidad materna en Nicaragua y la experiencia de trabajo conjunto entre grupos

de mujeres en torno a una problemática concreta, son unos de los logros de la Campaña de Lucha contra la Mortalidad Materna, clausurada durante el Taller Nacional realizado el 28 de mayo en IPADE, y promovido por CISAS, el centro coordinador de la campaña.

Durante el taller, las 40 participantes hicieron énfasis en las causas de este mal social, las cuales están vinculadas a la marginación de la mujer, los factores económicos y de clases y las políticas del gobierno actual.

También, destacaron los esfuerzos que cada uno de los centros y grupos que trabajan con y para las mujeres realizan para combatir la mortalidad materna: la educación de las mujeres, el mejoramiento de servicios, la generación de empleos, la nutrición, el trabajo de sensibilización del personal de salud y otros, así como compartir lo que se hace en otras partes de Centroamérica y del Caribe.

Muestra de los esfuerzos realizados es la Casa Materna de Ocotal, la que ha atendido a 1,500 mujeres de alto riesgo con sólo dos muertes en 3 años.

Y como esta Campaña es un primer paso, queda por reforzar la Comisión de Mortalidad Materna, coordinar actividades entre los centros y grupos que trabajan en este sentido y seguir recabando datos en las distintas regiones, tal y como lo sugieren las propuestas surgidas del taller, manifestó Ana Quirós de CISAS. ●



TALLER JURIDICO - AMNLAE

Un taller estudio sobre la situación jurídica de la mujer en Nicaragua, ofreció AMNLAE a mujeres vinculadas al trabajo legal, el pasado 25 de mayo en IPADE.

El objetivo del taller, financiado por SAIH de Noruega, era el intercambio de experiencias para hacer efectivas modificaciones legales o proponer nuevas leyes que beneficien a las mujeres.

Los principales aportes giraron alrededor del derecho constitucional, civil, penal, laboral y de seguridad social, expresó Ivania Guzmán, doctora en leyes y expositora durante el taller.

En orden de prioridad se planteó reformar o incluir artículos al Código del Trabajo como el de ampliar el post-natal a 4 meses, penar el chantaje sexual en el trabajo, establecer horarios no mayores de 8 horas para el trabajo doméstico, que las mujeres después del subsidio pre y post-natal puedan regresar a su puesto de trabajo anterior y que en caso de riesgo durante los primeros meses del embarazo, sean reubicadas en otra labor sin afectar sus salarios.

Se planteó trabajar en un procedimiento que garantice el cumplimiento de la ley de alimentos, presentar un proyecto de ley sobre el maltrato doméstico y lograr que se reforme el código penal para que lo contemple como delito. También, se propone establecer reformas a lo concerniente a los delitos de violación, estupro y abusos deshonestos para que sean de orden público y sean sancionados debidamente.

Entre otras muchas propuestas se planteó elaborar una ley de igualdad real que establezca cuotas por sexo para las contrataciones en los centros laborales, aspectos que serán tratados a nivel de las bases para su conocimiento y enriquecimiento, señaló la doctora Guzmán.

Durante el Taller participaron 25 mujeres abogadas, diputadas de la Asamblea Nacional y de algunos centros que trabajan con las mujeres. ●

Lo que cocinamos...



LAS MUJERES PROFESIONALES TAMBIEN SE REACTIVAN

A finales de mayo, 25 profesionales afiliadas a CONAPRO "Héroes y Mártires" realizaron su primer taller de reactivación. Sociólogas, psicólogas, médicas, agrónomas, periodistas, entre otras profesionales, se reunieron para discutir nuevas formas de trabajo en el sector.

Generalmente se piensa que las profesionales, por el hecho de tener un alto nivel educativo, están "más allá" de "esos problemitas" de discriminación y subordinación. A través de los más variados e interesantes testimonios, constataron que esta creencia es sólo un mito que las mantiene alejadas del sentir y quehacer de otras mujeres.

En este taller compartieron problemas actuales que hoy día les afectan y dejaron constancia de su compromiso de motivar a otras colegas, desarrollar algunos planes de apoyo a las que están desempleadas, mejorar su calidad y capacidad profesional, fortalecer su presencia en el Frente de Lucha Popular y vincularse de manera más activa en el quehacer general del movimiento. ●

MADRES DE HEROES Y MARTIRES DE MATAGALPA

En un acto alegre y vivaz, el Comité de Madres de Héroes y Mártires, celebró su Día de la Madre el 28 de mayo en la sede nacional del comité: Matagalpa. El barrio Juan XXIII se llenó con más de dos mil personas y llegaron

madres de 22 distintas ciudades y municipios a nivel nacional para encontrarse y para celebrar su recién aprobada personería jurídica.

En la mañana se celebró una misa popular con el Padre Arnoldo Centeno, y después de las firmes palabras de apertura de la coordinadora del comité de Matagalpa, doña Esperanza Cruz de Cabrera, se presentó el nuevo estatus legal de COMAHEMA. Luego de un sabroso almuerzo preparado por las anfitrionas nortenas, se hizo una tarde cultural alegre con la participación de las madres de Jinotega, Masaya y Matagalpa, y con artistas nacionales como Danilo Amador y el grupo Nixtayolero. También se abrió la escuela del barrio y se entregaron dos casas más a madres necesitadas.



El acto fue un gran éxito. Lo que más impresionó a las madres fue la oportunidad de haberse encontrado. Aún siendo de la misma ciudad o región muchas se conocieron en Matagalpa ese día. Además, se destacó la disciplina, dedicación y solidaridad de las compañeras que prepararon y realizaron el evento. Felicidades pues a las mujeres luchadoras del Comité de Madres de Héroes y Mártires de Matagalpa. ●

“MUJER Y UNIVERSIDAD”

Con una interesante charla de Nelly Miranda, sub-directora del Departamento de Sociología de la Universidad Centroamericana (UCA) sobre la participación de “las mujeres en la universidad” y las palabras de Milú Vargas sobre “las mujeres ante la crisis”, se dió por inaugurado ante una nutrida asistencia, el Área

de Estudios del Género de dicho Departamento, el pasado 24 de junio en el Auditorio Neysí Ríos.

El Área de Estudios del Género continuará impartiendo el curso “Género y Sociedad”, existente desde 1987 bajo el nombre de “cátedra de la mujer”, el cual es parte del programa de estudios de la carrera de sociología de la UCA. También impulsará investigaciones sobre temas relacionados a la situación de las mujeres en el país y brindará asesoría a las y los estudiantes que decidan hacer su monografía sobre esta problemática. Por otra parte, pretende seguir organizando charlas y debates sobre distintos aspectos de las relaciones entre los géneros y animar a otras carreras de la Facultad de Humanidades a integrar cursos similares en sus respectivos programas.

“UNIDAS POR UN FUTURO MEJOR” Red de acción de mujeres por el medio ambiente

Más de 80 campesinas de todas las regiones del país fundaron la Red de Acción de Mujeres por el Medio Ambiente el pasado 8 de junio, al culminar el Primer Encuentro Nicaragüense por un Mejor Uso de Nuestros Recursos Naturales “Unidas por un Futuro Mejor”.

Mujeres que trabajan en los forestales, en la pesca, en la agricultura, y mujeres líderes comunales plantearon los problemas principales que enfrentan. A través del intercambio de experiencias encontraron algunas soluciones.

Algunas se quejaron del problema de la leña para cocinar y el resultante despale de los bosques, que perjudica los suelos y afecta los ríos y el aire. Las mujeres de Mina de Limón en la II Región respondieron con sus experiencias con las estufas mejoradas que tienen un uso mucho

Lo que cocinamos...

más eficaz de la leña. Las mujeres forestales explicaron cómo hacer un vivero para reforestación.

Algunas se quejaron de las agroquímicas, que además de ser caras, causan problemas de salud. Unas que tenían experiencia con abono verde explicaron que se siembra gratis, que protege el suelo, y que no daña la salud.

Muchas se quejaron de la contaminación del agua por la mala ubicación y/o falta de letrinas y problemas con los pozos. Las que trabajan con las bombas de mecate explicaron esta tecnología alternativa que permite halar agua más fácilmente.

Casi todas plantearon los problemas de salud, la falta de medicamentos, y desnutrición. Las que trabajan con plantas medicinales compartieron sus recetas. En pleno encuentro mandaron a traer semillas para repartir a las otras compañeras.

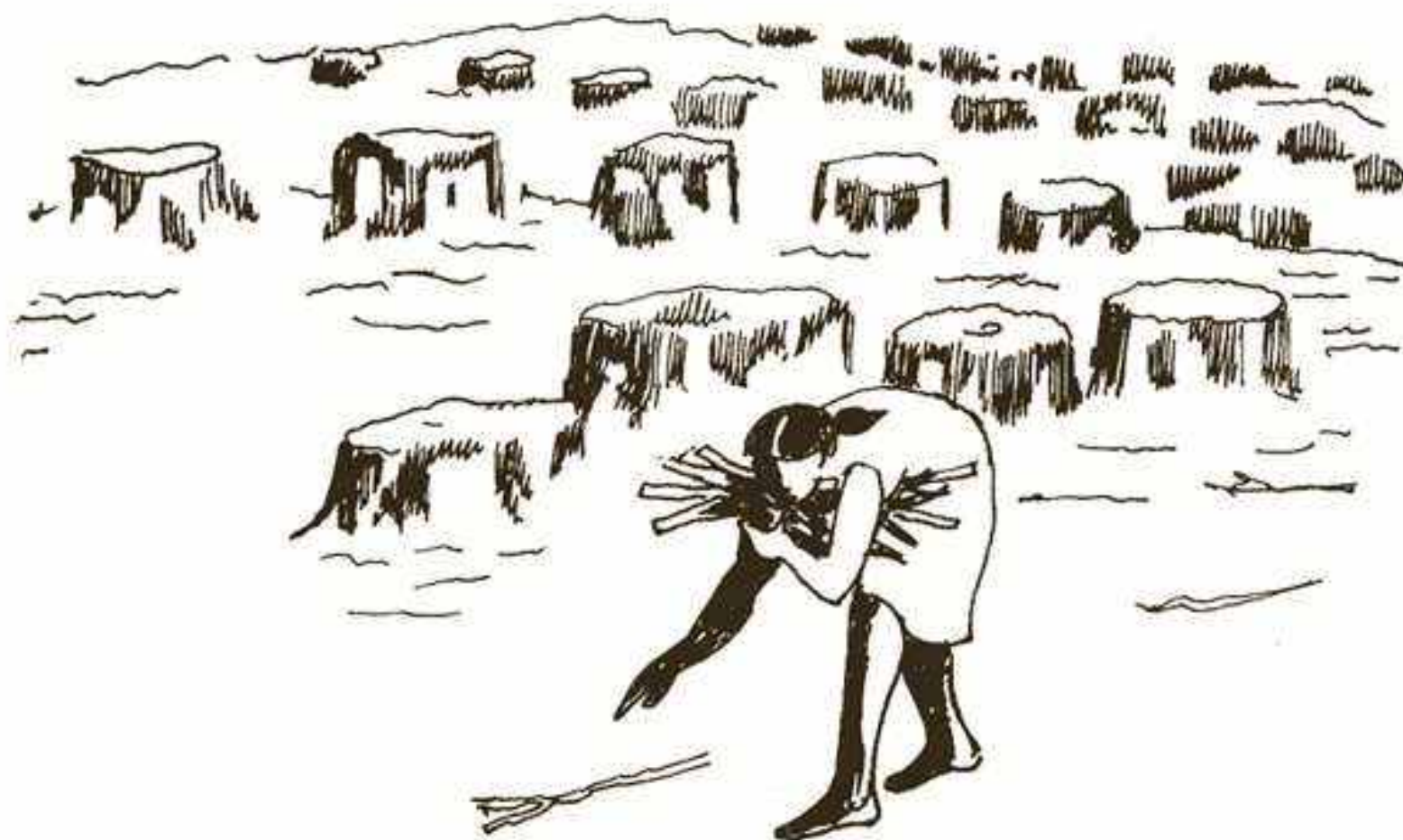
Y todas hablaron espontáneamente de sus problemas como mujeres—en la familia, en la comunidad y en el trabajo. Hablaron de las peleas con los hombres para probarles que sí

pueden, y hablaron del proceso de su toma de conciencia del valor de sus propios esfuerzos, en el trabajo, en el hogar, y en organizarse.

El Encuentro fue organizado por el Programa Mujer y Medio Ambiente del Movimiento Ambientalista Nicaragüense (MAN). Margarita Lorío, coordinadora del Programa, dijo que la formación de la Red de Acción de Mujeres es sólo el primer paso. Ya constituida, quieren ampliarla para incluir profesionales y técnicos, implementar un ciclo de capacitaciones, y crear un boletín intercomunicador para que las mujeres de la Red se mantengan en contacto.

Según Margarita, el entusiasmo generado por este primer Encuentro fue tanto que las compañeras ya intercambiaron direcciones y por cuenta propia están planificando visitas para conocer los proyectos que están impulsando unas y otras.

Para más información sobre la Red, contacta a Margarita Lorío o Elena Flores en el MAN, de la Distribuidora Vicky, 1 c. al sur, 1 c. arriba, Casa No. 229, Apdo. A-99, Managua. Tel. 75419. ●





A NUESTRA EDAD...

¿COMO SE VIVE LA TERCERA EDAD?

“Se me retiró la regla o sea me llegó la menopausia. Ahora mi vida sexual ya no será igual; también siento una gran pesadez y cansancio, y por si fuera poco, siento que lo que hago ya no tiene valor. Cuántas cosas tan difíciles tengo que soportar, pero es que ya estoy vieja, inútil e inservible”. ¿Cuántas mujeres a partir de los 40 piensan de esta manera?

Llegar a lo que llaman “la tercera edad” sin tener los conocimientos necesarios acerca de los cambios que se producen en el cuerpo, sin compartir lo positivo y negativo de la vida de una, sin plantearse nuevas metas, provoca en las mujeres un estado de crisis fisiológica y emocional difícil de superar, afirmó Zoila Guadamuz, fundadora de lo que fue AMPRONAC.

Creer —equivocadamente— que nuestros hijos ya no nos necesitan, que ya no podemos enamorarnos con la misma intensidad de cuando éramos jóvenes o ponernos

más tristes en vez de alegrarnos ante la frescura de un rostro juvenil, es producto de la competencia que establecemos entre mujeres y la falta de seguridad en nosotras mismas.

Zoila Guadamuz transmite a las mujeres de su generación la necesidad de plantearse nuevos retos o retomar las metas abandonadas. Ella reinició sus estudios de derecho y aspira aglutinar alrededor de este proceso de identidad a otras mujeres de su edad.

“Hay mujeres que pasamos por crisis pero sabemos cómo salir adelante porque debatimos sobre nuestra problemática o las pérdidas que vamos teniendo, para poder establecer compensaciones que nos estimulen.”

Muchas mujeres de los barrios están viviendo esta experiencia de integración e intercambio entre mujeres, a través de talleres. “Han participado mujeres de distintas edades. Aunque de entrada no era de mucho agrado ha-

blar del tema de la menopausia,” afirmó Teresa Chamorro de la Casa de la Mujer “8 de Marzo”. “Sin embargo, después del primer taller son muchos los cambios experimentados entre ellas.” Sus ojos han vuelto a brillar y a tener vida y la ofensa de “vieja menopáusica” ha quedado entre los chistes y bromas.

Otras, como las Madres de Héroes y Mártires de Matagalpa están entrándoles a este asunto a partir de sus intereses como mujeres que se han colocado al frente del trabajo organizativo. “Vemos la necesidad de plantear problemas muy sentidos como mujeres, pero actualmente hemos iniciado haciendo una reflexión de nuestro trabajo interno en el Comité,” señaló doña Elsa de Alemán.

Ellas llevan más de una década de trabajar para dar respuestas concretas a los problemas más sentidos de las madres de caídos en la VI Región. “Hemos superado aquel sentimiento de que nos



calificaran como viejas vagas que no tenemos qué hacer en nuestras casas," afirmó doña Elsa.

"En este primer taller hemos manifestado todo lo que nos motiva a trabajar organizadamente, porque no queremos que nos agarren para andar de arriba para abajo sin tomar en cuenta nuestras decisiones," agregó. Pues más que verlas sólo como un símbolo social, ellas nos recuerdan que son mujeres con sus propias problemáticas y demandan preparación para continuar impulsando el trabajo que realizan.

En fin, cualquiera sea el grupo al cual te acerqués, o el grupo que vos misma, con algunas amigas o vecinas, podés conformar, vale la pena juntarse con otras mujeres ya mayores para poder hablar abiertamente y pedir el apoyo que necesitan. A medida que nos valoramos como algo más que una máquina de hacer niños, que vemos la madurez como un buen momento para gozar una nueva libertad y que hacemos un uso selectivo de los tratamientos para minimizar los malestares más serios, podemos hacer de la menopausia una experiencia positiva. ●

Homosexualidad:

La preferencia sexual por personas del mismo sexo.

Homosexual:

Hombre que tiene relaciones afectivas y sexuales con otro hombre.

Gay:

Una palabra surgida del movimiento de liberación de los homosexuales y lesbianas para referirse a la homosexualidad y los homosexuales.

Lesbiana:

Mujer que tiene relaciones afectivas y sexuales con otra mujer.

Heterosexual:

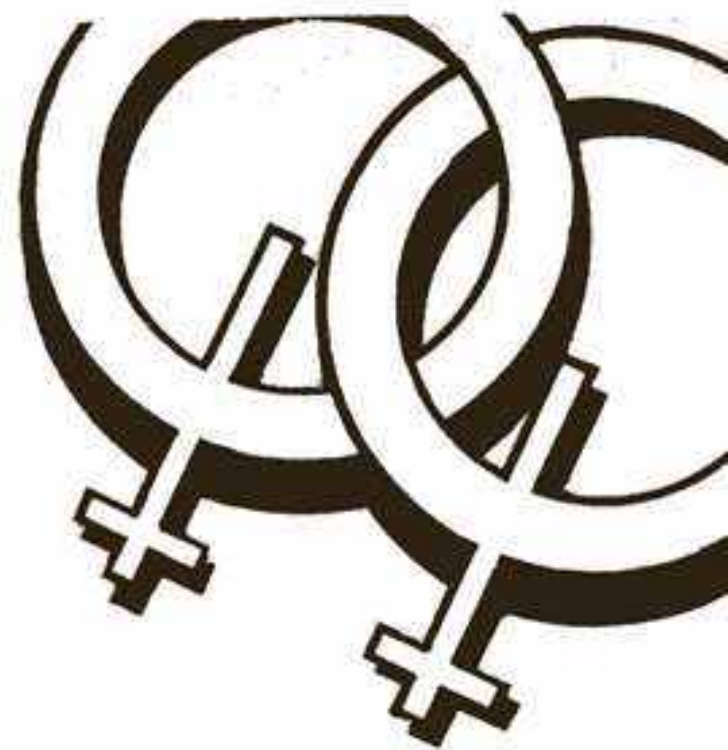
Persona que se limita a tener relaciones sexuales con personas del sexo opuesto.

Bisexual:

Persona que no se limita a tener relaciones afectivas y sexuales con personas de un solo sexo.

Homofobia:

El miedo, rechazo o desprecio hacia la homosexualidad y las personas que tienen relaciones afectivas y sexuales con personas del mismo sexo.



El día internacional del orgullo lesbiana y gay

El 30 de junio se celebró el Día Internacional del Orgullo Lesbiana y Gay. Como el Día Internacional de la Mujer (8 de marzo) y el Día Internacional de los Trabajadores (1 de mayo), este Día conmemora un evento histórico.

La noche del 27 de junio de 1969, la policía de Nueva York decidió hacer una "operación de limpieza", montando una redada en un bar de homosexuales frecuentado por jóvenes puertorriqueños. Los policías entraron, sacando uno por uno a "las locas". Cuando intentaron sacar por la fuerza a una lesbiana, ella resistió, y fue la chispa que encendió dos días de disturbios callejeros en que unos 400 policías se enfrentaron a más de 2,000 homosexuales y lesbianas.

Este acto de represión fue en muchos países el detonante que originó la formación de movimientos de liberación lesbiana y gay. Desde ese entonces el último fin de semana de junio se celebra el Día Internacional del Orgullo Lesbiana y Gay con marchas, desfiles, jornadas, y actividades culturales.

La primera celebración pública en América Latina fue en México en 1979, y desde entonces hay celebraciones anuales, en las que participan miles de homosexuales y lesbianas. Ahora se celebra en varios países latinoamericanos.

¿Porqué este nombre de "Orgullo Lesbiana y Gay"? Es la afirmación del legítimo derecho de las personas a mantener una relación afecti-

va y sexual con personas del mismo sexo, sin discriminación de ningún tipo. Se reivindica como un derecho humano universal, igual al derecho a la vida, a la educación y a tener un trabajo digno, sin discriminación por razones de raza, sexo, religión o convicciones políticas.

La conmemoración del orgullo lesbiana y gay simboliza la lucha por la no discriminación ante sociedades que esgrimen la Carta de los Derechos Humanos como base de las relaciones de igualdad entre las personas.

Este año, por primera vez en Nicaragua, se realizó un evento público en conmemoración del Día Internacional del Orgullo Lesbiana y Gay (ver página 3).

En Nicaragua, también existe una discriminación fuerte contra los homosexuales y las lesbianas. Han habido casos de represión directa, como en 1987 cuando la Seguridad del Estado efectivamente quebró un grupo de homosexuales y lesbianas que se reunían para hablar de su problemática. La Policía detuvo unas educadoras populares que distribuían condones a hombres homosexuales como medida de prevención del SIDA, y en varias ocasiones ha arrestado homosexuales en el Parque Central sin acusación específica. Muchos homosexuales y lesbianas han sido despedidos o destituidos de su trabajo — del Ejército, de instituciones estatales, de cargos políticos, de la empresa privada — cuando se descubrió su preferencia se-

xual. Los y las que logran mantener su puesto después de que se descubra son condenados al silencio y disimulo.

Pero la represión se da mucho más a nivel social, que a nivel político o legal. Existe más a nivel de actitudes, las cuales obligan a la mayoría de los homosexuales y lesbianas (y existen muchos más de lo que nos pensamos) a llevar una doble vida, escondiendo su mundo afectivo y de pareja por miedo al rechazo en su vida laboral y social, y les obliga a fingir que son como "los demás".

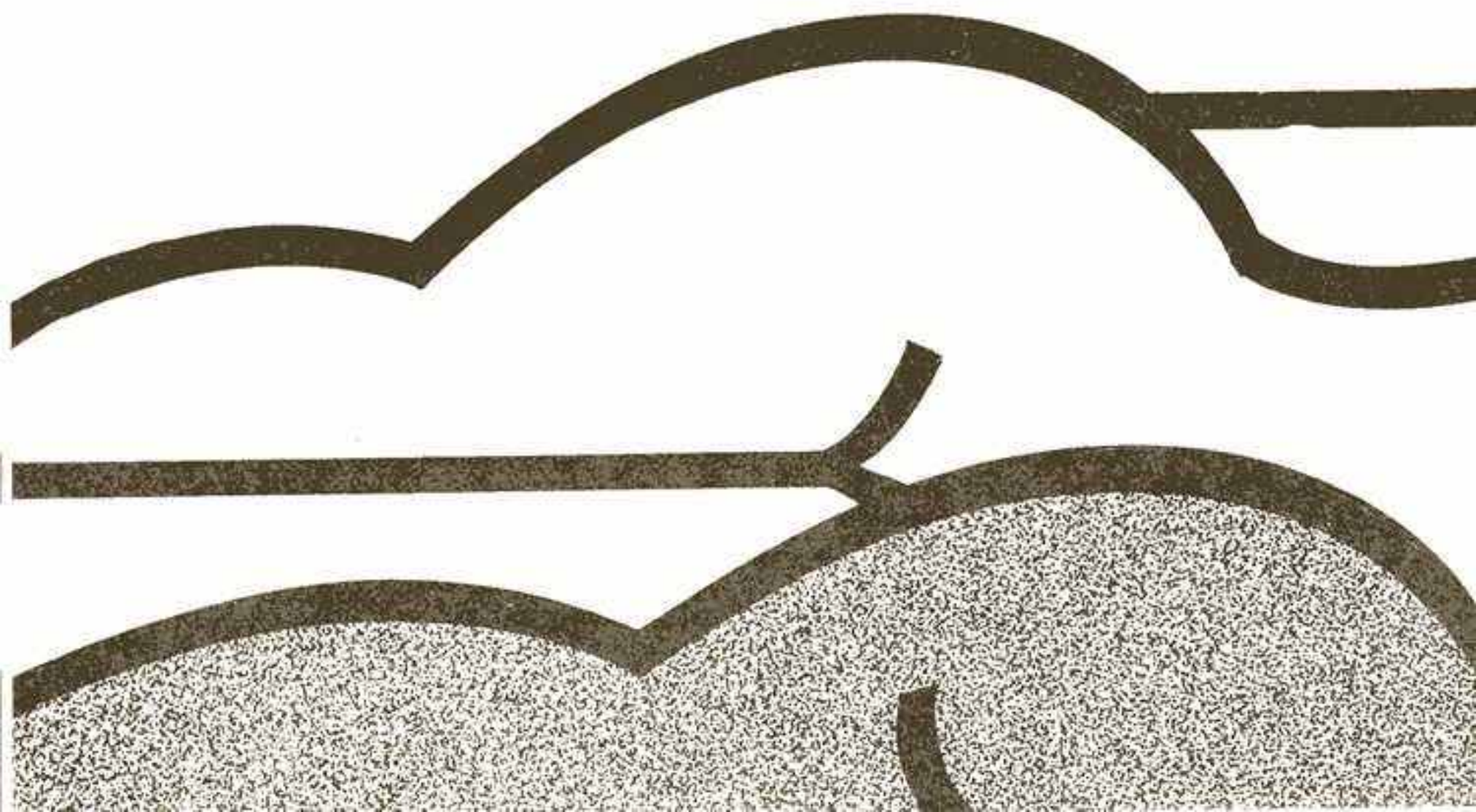
Se habla despectivamente de ellas y de ellos y son objeto de burla: los "cochones" como sinónimo de cobarde, las "locas", las "mari-machas", etc.; se descalifican sus ideas o iniciativas por la simple razón de sus preferencias sexuales. Es común, también, acusar de lesbiana a una mujer feminista (cualquier sea su verdadera preferencia sexual) para automáticamente decalificar sus ideas y planteamientos.

En realidad, existe toda una gama de actitudes hacia la homosexualidad y el lesbianismo. Mucha gente (incluso entre los propios homosexuales y lesbianas) cree o afirma que la ho-

mosexualidad es una degeneración, una enfermedad, una perversión, o un pecado. Sin embargo, hoy día, hasta los psiquiatras que se encargan de la clasificación de las enfermedades mentales están conscientes que no es correcto clasificar como enfermedad mental, un comportamiento sexual distinto de lo normado. Muchas iglesias, además, han cambiado su posición al respecto, basándose en nuevas interpretaciones de la Biblia.

Hay quienes piensan que cada quien es libre de hacer lo que le dé la gana en su "vida privada" si no afecta a los demás (entiéndase si nadie se entera). Vivida de esta manera la homosexualidad no les molesta ni les perjudica, porque no tiene nada que ver con ellos. Eso sí, ¡ni quiera Dios! que su hijo le salga homosexual o su hija lesbiana. Se preguntarían en qué han fallado, qué han hecho para que su hijo o hija tenga este "problema", a qué "malas influencias" se debe y cómo devolverlo/la a la "normalidad".

Hay quienes se solidarizan con los homosexuales y lesbianas porque saben que son discri-



minados, y defienden sus derechos por principios humanitarios. Sin embargo, no se imaginan a sí mismos, involucrándose afectivamente y sexualmente con una persona de su mismo sexo.

Cualquiera sea nuestra actitud personal ante la homosexualidad, estamos todas condicionadas por la educación que hemos recibido.

Pueden ser muchas las razones por las cuales una persona llega a ser y auto-definirse como heterosexual u homosexual o lesbiana.

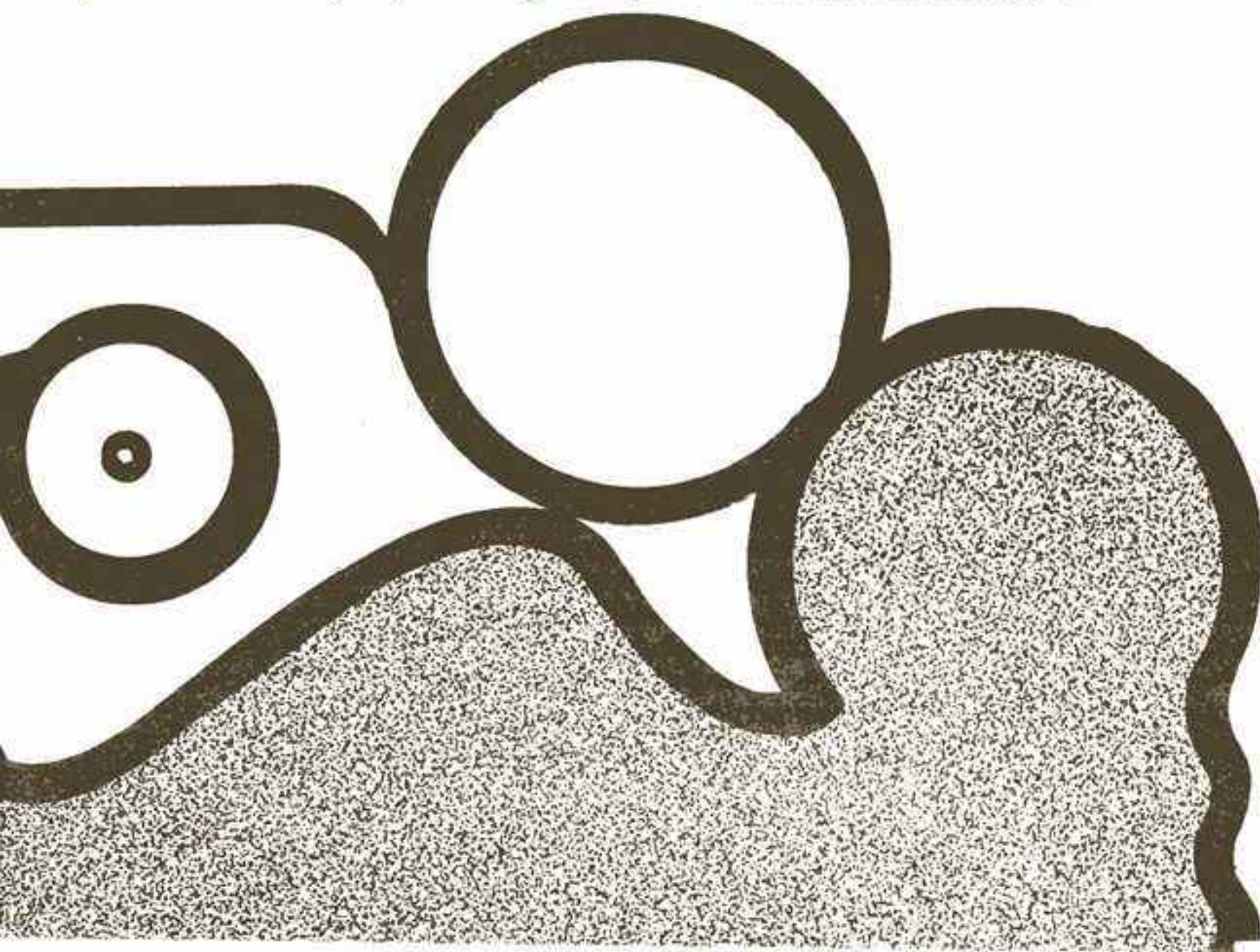
Consideramos necesario reflexionar sobre nuestras actitudes, especialmente si somos heterosexuales. Debemos comenzar a preguntarnos, por ejemplo, ¿cómo es que llegamos a ser heterosexual? ¿Cuáles eran las influencias, los factores, las experiencias que nos llevaron a tener una preferencia sexual hacia los hombres, aún cuando muchas de nuestras relaciones son insatisfactorias, y hasta violentas y dañinas para nosotras mismas? ¿Por qué tenemos tan internalizada la homofobia?

Por medio de la reflexión sobre nuestra experiencia como mujeres, hemos logrado sepa-

rar el derecho al placer, de la función reproductiva de la sexualidad. También hemos podido ver cómo los roles sociales masculinos y femeninos no son "naturales" sino que provienen de la educación que recibimos, de la cultura en que vivimos y no de la anatomía del sexo de la persona.

Pero muy pocas de nosotras hemos llevado este análisis al siguiente nivel: dado todo esto, ¿por qué es que casi todo el mundo considera que la heterosexualidad es lo "normal"? ¿Simplemente porque la mayoría, aparentemente, lo es?

Y cuando a nosotras, las del movimiento de mujeres, nos acusen de ser lesbianas para descalificarnos, ¿cuál va a ser nuestra respuesta, independientemente de nuestra preferencia sexual? ¿Vamos a "defendernos" de la acusación, negando rotundamente para "salvarnos el pellejo" cada quien? ¿O vamos a defender el derecho a la libre opción sexual, descalificando en sí la acusación? Pongamos el tema de la homosexualidad y la opción sexual en la agenda de nuestro movimiento. ●



CLASIFICADOS

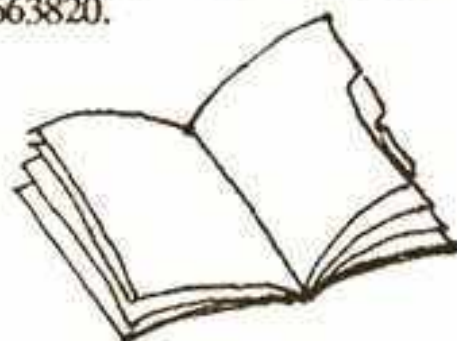
Servicios a mujeres, venta o canje de artículos o materiales

Los Clasificados son un servicio comunitario. Publicaremos tu anuncio gratis si es sin fines de lucro. De otra manera, la tarifa es de C\$.50 por palabra. Fecha de cierre de la próxima edición: 1 de agosto. Nos reservamos el derecho de edición.



MATERIALES

DIRECTORIO de más de 100 grupos que trabajan desde-con-para las mujeres en Nicaragua. Incluye secretarías de la mujer, organizaciones no-gubernamentales, centros, casas de la mujer, colectivos independientes, etc. en todo el país. Aunque todavía no es completo (seguimos trabajando en él), es un recurso útil para poder ponerse en contacto con otros grupos. Costo (para cubrir fotocopias): C\$.5. Puntos de Encuentro, costado este del Parque El Carmen, Managua. Tel. 663325 o 663820.



SERVICIOS

NUESTRO CUERPO, ese lugar desconocido... Estamos organizando talleres de expresión corporal y conciencia de género. Si a vos o a tu grupo de amigas o colegas les interesa, juntémonos. Llamá a 663325, con Valeria.



BRINDAMOS SERVICIOS de capacitación por y para la mujer con metodología de educación popular en conciencia de género, reflexión sobre la vida cotidiana, estructura y estilo democrático de organización, sistematización de trabajo y medios de comunicación. Dirigirse al grupo "Venancia: para la reflexión, organización y comunicación femenina". Casona Guanuca, de la Iglesia Guadalupe 1c. al sur, Matagalpa. Teléfono para recados (061) 2102.

¿QUIEN TIENE EL PODER en tu cama? ¿quieres una distribución más equitativa? Por la módica suma de diez córdobas, te enviamos a vuelta de correo un cuestionario que te ayudará a balancear mejor las cosas. Consultorio Sentimental, Apdo. RP39, Managua.



PERSONALES

BUSCO PROFESORA de primer grado, para enseñar a leer a mi hijo. Urgente! Estoy desesperada! El pago: mi eterna gratitud o negociable. Apdo. RP-39, attn: E.L.



PERDIDA mi mascota desde hace un mes. Ruégole a la que lo haya visto me informe al Apdo. RP39, attn: F.G. Las características de él son: es mamífero, pone huevos, el pico y las patas de un pato, tiene la piel de una nutria, la cola de un castor, los espolones de un gallo de pelea y la



leche materna le sale por los poros del abdomen. Es mi ornitorrinco querido. Agradeciendo tu amable atención a la presente y en espera que mi angustioso anuncio salga lo más pronto posible.

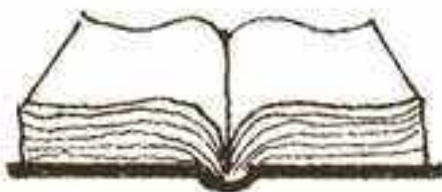
BUSCO HOMBRE que cocine, cosa, lave, planche, limpie la casa, cuide los niños, y tenga energía de sobra para satisfacer mis necesidades y gustos nocturnos. Si conocés un hombre que llene estos requisitos, mandá sus datos al Apdo. RP-39, Managua.



AHORRE TRABAJO: Cambio un experimentado marido de 42 años por dos de 21. No importa si son inexpertos, yo asumo riesgos. Interesadas, mandar información a Apdo. RP-39, Managua, attn: Doña Odette.



NUESTRO MINI- DICCIONARIO



Paternidad responsable: Comportamiento masculino prácticamente desconocido en nuestro país, alentado por las autoridades el Día Internacional del Niño y por los comerciantes del Día del Padre, y desaconsejado por todo el mundo a los muchachos que quieren ser "hombres que se sienten

hombres" (y beben ron plata), ya que es más de machos que "les tengan" hijos a que los tengan ellos.

Colectivos:

Método de organización del trabajo muy común entre las feministas de las ciudades. Se caracteriza por reuniones interminables, peleas abiertas por el poder (lo que siempre es mejor que las encubiertas) y énfasis en compartir la información, muchas veces a expensas de la acción que se supone debería desencadenarse con la información compartida.

En tus ratos libres

Una nueva telenovela:

GUERRA DE LOS SEXOS

Feminismo, feministas y machismo son palabras incorporadas desde hace pocas décadas a nuestro vocabulario. Cualquier pretexto puede ser bueno para que surja la discusión sobre quién manda, el hombre o la mujer.

Estos temas y más forman el matiz de Guerra de los Sexos, telenovela brasileña que se está transmitiendo a las 7 de la noche por el Canal 6.

Viviendo la mayor parte del tiempo juntos, los dos sexos enfrentan pruebas diariamente, consolidando o debilitando posiciones. Quién tiene la razón? Guerra de los Sexos no pretende encontrar la respuesta o la solución a tan intrincado problema. Como su propio título insinúa, esta telenovela sólo nos trata de mostrar, con humor y alegría, las contradicciones entre

hombres y mujeres en el trabajo, en el hogar, en los ratos libres y las diversiones, en fin en la vida.

Te invitamos a ver la lucha entre dos primos conviviendo en una misma casa que heredaron, en donde ella es una defensora de sus propios derechos con una concepción feminista "casi radical" (según los promotores) y él está en el extremo opuesto, machista férreo.

Guerra de los Sexos cuenta con la participación de Fernanda Montenegro (Doña Leonarda en Cambalache) en el rol principal de Charlotte y de Tarcisio Meira (Renato Vilar en Rueda de Fuego) como el machista Felipe.

LIBROS

ESPERAR CON AMOR
de UNICEF (1983). 128 pp.



Varias historias de la vida de una pareja, Antonio y Lupe, de otros parientes de los dos, de la partera Rosalía y el maestro de pueblo Joel, construyen este libro bien creati-

vo. La variedad de temas presentados sobre el embarazo y la paternidad responsable facilitan el uso del libro para discusión en grupos de educación popular sobre estos temas. Algunos de los temas específicos cubiertos son: alimentación durante el embarazo y para el recién nacido, el rol de la partera, educación sexual, planificación familiar y la importancia del apoyo del esposo o compañero a la mujer embarazada.

Este libro y otros se encuentran en el Centro de Documentación de CISAS, el único Centro en el país que se especializa en la Educación Popular en Salud, brindando servicios de consulta y préstamo de materiales educativos al público en general. Los temas que mayor demanda tienen son: Mujeres, SIDA, Educación Sexual, Nutrición, Lactancia Materna, Plantas Medicinales.

El Centro de Documentación está ubicado del Restaurante Terraza, 1 c. al sur, 70 varas abajo, Managua, y atiende de lunes a viernes, de las 9:00 a.m. a 4:30 p.m. Para más información, llámá a 661662, o escribí al Apdo. 3267, Managua.

LA MUJER NICARAGUENSE EN LOS AÑOS 80

Acaba de salir a la venta un interesante libro publicado



por Ediciones Nicarao en su colección dedicada a las mujeres y elaborado por la Dirección de Mujer y Cambio del Instituto de Investigación ITZTANI, coordinada por Ada Julia Brenes. La primera parte del libro nos ofrece ocho entrevistas a mujeres de distintas ideologías y simpatías partidarias cuyo punto común es su conocido compromiso y trayectoria personal en el trabajo organizativo con mujeres. En la segunda y tercera parte, encontramos un breve análisis de Sylvia Saakes sobre el desarrollo de los movimientos de mujeres en Nicaragua y los resultados de dos investigaciones de ITZTANI sobre el impacto de la crisis en las mujeres de los sectores populares de Managua. En la última parte, aparece un directorio de organizaciones, centros y grupos de mujeres existentes en el país.

Te recomendamos esta lectura por ilustrativa, amena y accesible; puedes encontrar el libro en las librerías de Managua por C\$30 cada ejemplar •

¿QUE DECIS?

Cartas a La Boletina:

"Confieso que soy víctima del lenguaje ordenado por la Real Academia Española, y por eso, todavía La Boletina (femenina) me suena rara... pero bonita.

Por ser el primer número, creo que el colectivo de Puntos de Encuentro cumplió con mucho éxito el objetivo de poner La Boletina al servicio de todos los grupos de mujeres que hacen un montón de cosas que es necesario divulgar y compartir.

En mi opinión, debemos incluir una sección permanente que aborde los debates globales que a nivel de todo el movimiento se están dando. Aquí, cualquiera de nosotras puede compartir sus propias reflexiones con el resto de mujeres interesadas.

Otro tema que sugiero abordemos en algún momento es el del poder que tenemos, cómo lo utilizamos y compartimos con otras mujeres.

Les advierto que no tengo problemas ópticos pero la letra de La Boletina es muy chiquita y creo que le resta alegría al conjunto.

Felicidades por el esfuerzo y los resultados."

María Teresa Blandón, Miembro del Ejecutivo Nacional de la ATC.

Boletina: No sos la única que se ha quejado de la letra. La aumentamos un poquito, y esperamos que este número te parezca más alegre que el anterior. Te invitamos a iniciar en estas páginas el debate que proponés.

"La Boletina me parece un bonito esfuerzo para divulgar lo que hacemos a diario los diferentes grupos o expresiones del movimiento de mujeres en la construcción de nuevas relaciones entre mujeres y entre parejas y familias.

Me gustaría que se dedicara una página a un tema, por ejemplo: la menopausia, la menstruación, el aborto, etc., en forma de reflexión interna para nosotras y el resto de la sociedad.

Para el futuro, pienso en La Boletina como un periódico que llegue a todas las mujeres.

Me parece que La Boletina va dirigida a las mujeres que se organizan en grupos, colectivos, centros y movimientos comunales. En ese sentido la veo bien estructurada. La

Boletina en su próximo paso la veo dirigida a las mujeres populares no organizadas. Entonces, las temáticas podrían ser sobre la salud de las mujeres, la sexualidad, etc. y podrían reflejar las reflexiones de los diferentes grupos o centros de mujeres, etc.: encuentros nacionales, centroamericanos, latinoamericanos e internacionales.

Su lenguaje me sabe a democrático, no impositivo."

Bertha Inés Cabrales, Casa de la Mujer "ITZA"

Boletina: Gracias por tu entusiasmo y tu optimismo acerca del futuro de La Boletina como periódico popular de las mujeres. Esto tendría que ser un esfuerzo del conjunto del movimiento de mujeres, al cual nuestro pequeño colectivo se uniría con mucho gusto, en calidad de colaboradoras. Referente a los temas de menstruación, menopausia, etc., esperamos abordar éstos y otros temas en la sección "A Nuestra Edad...". Cualquier aporte tuyo está bienvenido!



"En nombre de las mujeres del Estado y la secretaría de la mujer de UNE, nuestras felicitaciones por el gran esfuerzo que "ustedes las mujeres hacen por nosotras las mujeres" del Movimiento de las 52%. Nuestra secretaría solicita de ustedes la cantidad de 25 ejemplares de la Boletina para nuestras mujeres líderes de la base que desean informarse, y su revista contiene noticias de interés.

1) Consideramos necesario que dentro de La Boletina se dé un espacio a los sectores de mujeres, con nombre y apellido, por ejemplo: el FNT, el CPT, el Movimiento de las 52%.

2) Es necesario dar a conocer el consejo editorial (más aún si somos mujeres).

3) Es necesario conocer todos los grupos de mujeres existentes en el país y en el movimiento a través de La Boletina. ¿Cómo? que cada quien aporte información de su desarrollo y poder también económico para la ampliación de las páginas de La Boletina.

4) Sugerencias de temas: a) La participación política de la mujer: para ser capaz de ocupar cargos importantes una mujer no tiene porque olvidarse del doble rol que jugamos. b) El trabajo doméstico: consideramos que se debe reconocer el trabajo del hogar como un trabajo, sólo que sin remuneración. Nunca el lugar de una mujer tiene ni debe de ser sólo el hogar.

Gloria María Hernández,
Secretaría de la Mujer de UNE

nuestra próxima cita

ENCUENTRO CENTROAMERICANO

La próxima reunión del comité organizador de Nicaragua del Encuentro Centroamericano de Mujeres se realizará el viernes 5 de julio a las 5 p.m. en el CIPRES para informar sobre los preparativos del encuentro que se realizará en noviembre aquí en Nicaragua. Estás invitada para dar tus aportes, que serán llevados a la próxima reunión del comité regional el 13 de julio en Guatemala. También te recordamos que tus propuestas de diseño para el afiche y logotipo del encuentro deben ser entregadas antes del 10 de julio a Puntos de Encuentro (attn: Amy Bank).

COORDINADORA

La Coordinadora de ONGs "Desde-Con-Para las Mujeres invita a todas las organizaciones que la conforman, a participar en un intercambio de experiencias sobre "Las ONGs y el financiamiento externo". Esta jornada se realizará el 8 de julio próximo, a las 2:00 pm en el CIPRES (Managua).

PREPARATIVOS DEL ENCUENTRO NACIONAL DE MUJERES

Te esperamos el próximo 25 de julio a las 5 p.m. en el CIPRES (Managua) para informarte de los avances en la preparación del encuentro (nacional) de mujeres que se está organizando y oír tus comentarios y aportes, por supuesto!

SI MUJER

Ven a la celebración de la inauguración de SI MUJER: Servicios Integrales para la Mujer, un nuevo centro que ofrecerá servicios de atención integral a las mujeres en ginecología, prevención del cancer, embarazos de alto riesgo, planificación familiar, además de talleres de educación sexual, conocimiento del cuerpo y atención a mujeres víctimas de violencia sexual. Se prevé la inauguración para el día viernes, 26 de julio a las 5 p.m. en el local de SI MUJER, de la IBM Montoya, 1 c. arriba. Confirma la fecha, llamando al 24354.



Redacción y Edición: Ana Criquillon, Amy Bank, Aleyda Donaire
Colaboradoras: Vilma Castillo, Helen Dixon, Yeta Ramírez y CISAS
Diseño: Colette Fine
Diagramación: Diana Chomsky

Para mandar cartas, aportes, información, anuncios: la fecha de cierre de la próxima edición: 1 de agosto.